

Peter Handke und Elfriede Jelinek

Com este material, você conecerá dois autores austríacos de grande importância para a literatura e para a língua alemã. Além disso, você falará sobre suas próprias preferências de leitura, utilizando os advérbios "gern", "lieber", "am liebsten".

1. Was ist der Literaturnobelpreis?
Lies den Text.

O que é o Prêmio Nobel de Literatura? Leia o texto.

O Nobel de Literatura é um importante prêmio mundial, entregue na forma de uma medalha. Criado na Suécia, em 1901, ele premia anualmente o escritor ou a escritora mais notável. Apenas dez mulheres no mundo possuem essa honraria. Doze autores de língua alemão foram contemplados com o prêmio, dos quais dez são homens e duas são mulheres. Os escritores austríacos são Peter Handke e Elfriede Jelinek. Até agora, nenhum brasileiro foi agraciado com o prêmio, mas José Saramago, autor da língua portuguesa, já o recebeu.



Was ist richtig, was ist falsch?
Markiere.

Verdadeiro ou falso?
Marque.

- a) Zehn deutsche Frauen bekommen den Preis.
- b) Peter Handke und Elfriede Jelinek sind Autoren.
- c) Jedes Jahr gibt es den Nobelpreis.
- d) Mehr Männer als Frauen bekommen die Auszeichnung.
- e) Kein brasilianischer Autor hat den Preis.

richtig	falsch
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. Wer sind Peter Handke und Elfriede Jelinek im privaten Leben? Lies den Text.

Quem são Peter Handke e Elfriede Jelinek em suas vidas privadas? Leia os textos.

Autor - Schriftsteller

Peter Handke ist 78 Jahre alt und ist ein österreichischer Schriftsteller. Er kommt aus Griffen. Peter hat zwei Töchter und ist in zweiter Ehe verheiratet. Er schrieb mehr als fünfzig Bücher. 2019 bekommt er den Nobelpreis für Literatur.



Elfriede Jelinek ist 75 Jahre alt. Sie ist Österreicherin und Autorin. Sie ist mit dem Schauspieler Gottfried Hüngsberg verheiratet und hat keine Kinder. Sie wohnt in Wien und München. 2004 erhält sie den Nobelpreis für Literatur.



Antworte:

Responda:

a) Woher kommt Peter Handke?

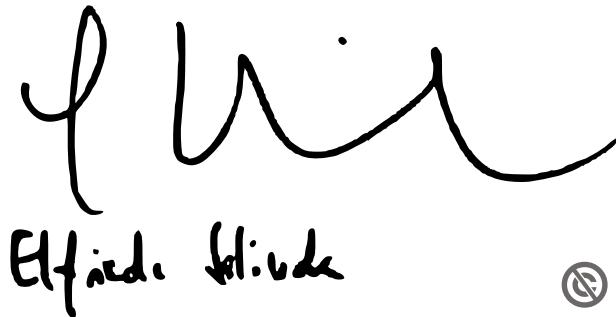
b) Wie alt ist Elfriede Jelinek?

c) Wann bekommt Elfriede Jelinek die Auszeichnung?

d) Hat Peter Handke Kinder?

Peter Handke, österreichischer Schriftsteller // By Wild + Team Agentur - UNI Salzburg // CC BY-SA 3.0 // <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=89087013>
Elfriede Jelinek, Munich, 9.2004 (Foto: G. Hüngsberg) // By Ghuengsberg // CC BY-SA 3.0 // <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=89087013>

3. Wer sind Peter Handke und Elfriede Jelinek im öffentlichen Leben? Lies die Texte.



Elfriede Jelinek schreibt **gern** über Probleme im öffentlichen, politischen und privaten Leben der österreichische Gesellschaft. Sie schreibt **gern** Romane, aber sie schreibt **lieber** Theaterstücke. Sie hat einen sarkastischen, provokanten Stil. Die Gegner sagen, sie ist obszön, blasphemisch und vulgär. Das Buch "Die Liebhaberinnen" (1975) ist sehr wichtig für ihre Karriere.

Glossar



die Gegner - os opositores
 die Gesellschaft - a sociedade
 obszön - obsceno(a)
 öffentlich - público(a)
 die Theaterstücke - as peças teatrais

Quem são Peter Handke e Elfriede Jelinek na vida pública? Leia os textos.



Peter Handke schreibt sein erstes Buch 1966. Es heißt "Die Hornissen". Er schreibt **gern** über die Entfremdung zwischen Subjekt und Umwelt.

Am liebsten arbeitet er mit dem Thema der menschlichen Erfahrung. Die Sprache ist auch ein zentrales Thema in vielen seiner Bücher. Seine Meinungen über die Jugoslawienkriege sind sehr kontrovers.

die Entfremdung - o estranhamento
 die Erfahrung - a experiência
 die Jugoslawienkriege - as Guerras da antiga Iugoslávia

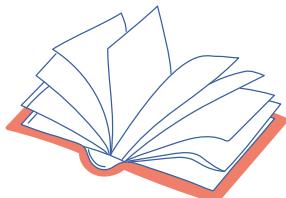
Esses conflitos, que aconteceram na década de 1990 na região dos Balcãs, consistiram em violentos confrontos entre povos que até então formavam a Iugoslávia: sérvios, croatas, bósnios e albaneses.

die Meinungen - as opiniões
 die Umwelt - o meio (ambiente)
 zwischen - entre

4. Welche Autoren und Autorinnen liest du gern? Sprich darüber in deiner Klasse.

Quais escritores e escritoras você gosta de ler? Fale sobre isso em sua turma.

Ich lese gern _____ und _____.



Aber ich lese lieber _____.

Am liebsten lese ich _____!

Machado de Assis - Clarice Lispector - Luis Fernando Verissimo -
Martha Medeiros - Thomas Mann - Markus Zusak - Colleen Hoover -
Cecília Mereiles - Rachel de Queiroz - Paulo Coelho - ...

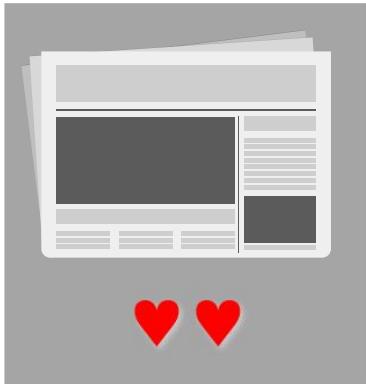


GRAMMATIK



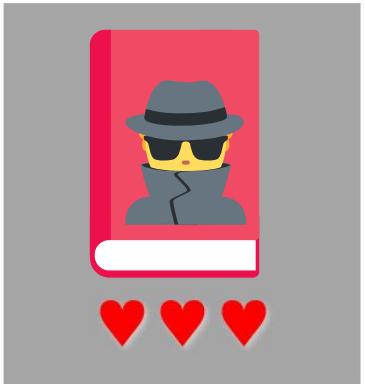
gern

Ich lese **gern** Comics.



lieber

Aber ich lese **lieber** Zeitungen.



am liebsten

Ich lese **am liebsten** Krimis.

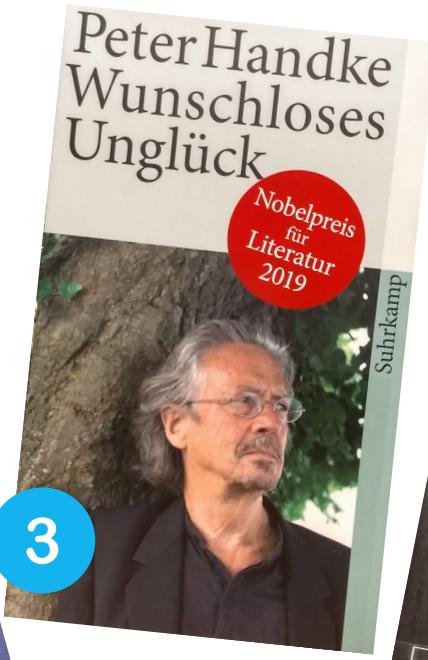
As partículas **gern**, **lieber** e **am liebsten** vêm sempre associadas a um **verbo** e servem para expressar **gostos** e **preferências**. Há uma graduação entre elas, sendo **lieber** um comparativo e **am liebsten** um superlativo.

5. Welches Buch auf Deutsch entspricht dem Buch auf Portugiesisch?
Verbinde die Titel.*

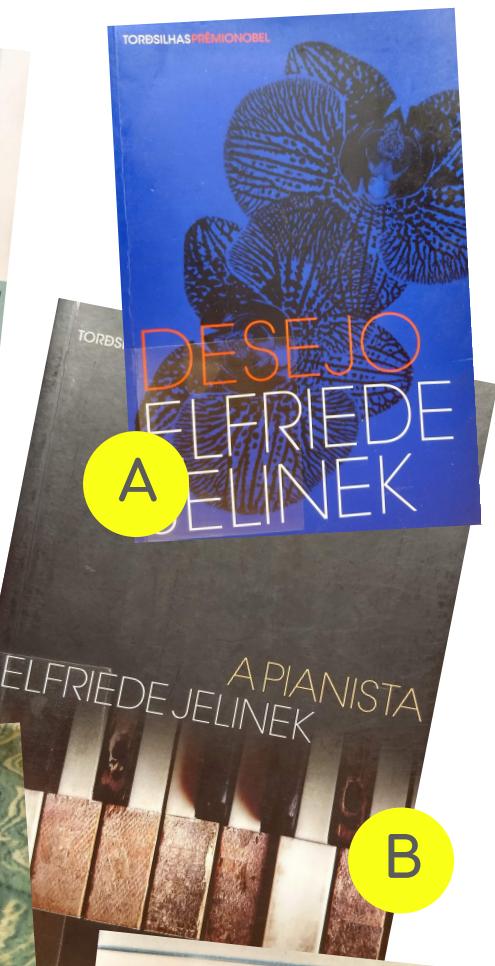
Qual livro em alemão corresponde ao livro em português? Relacione os títulos.*



1



3

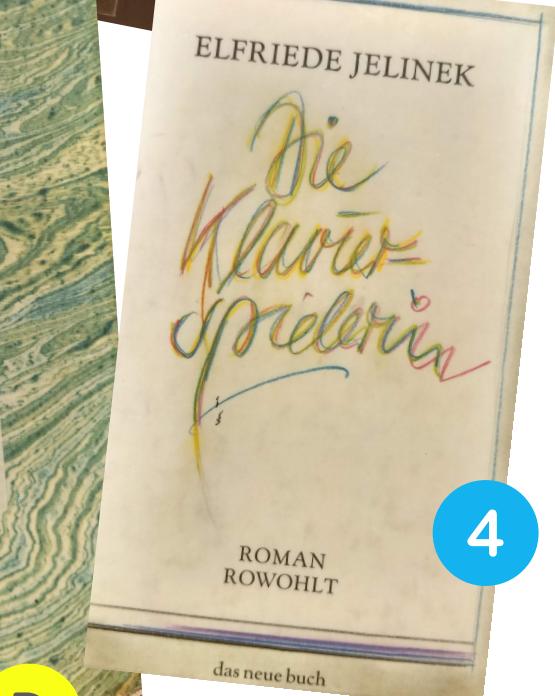


B



C

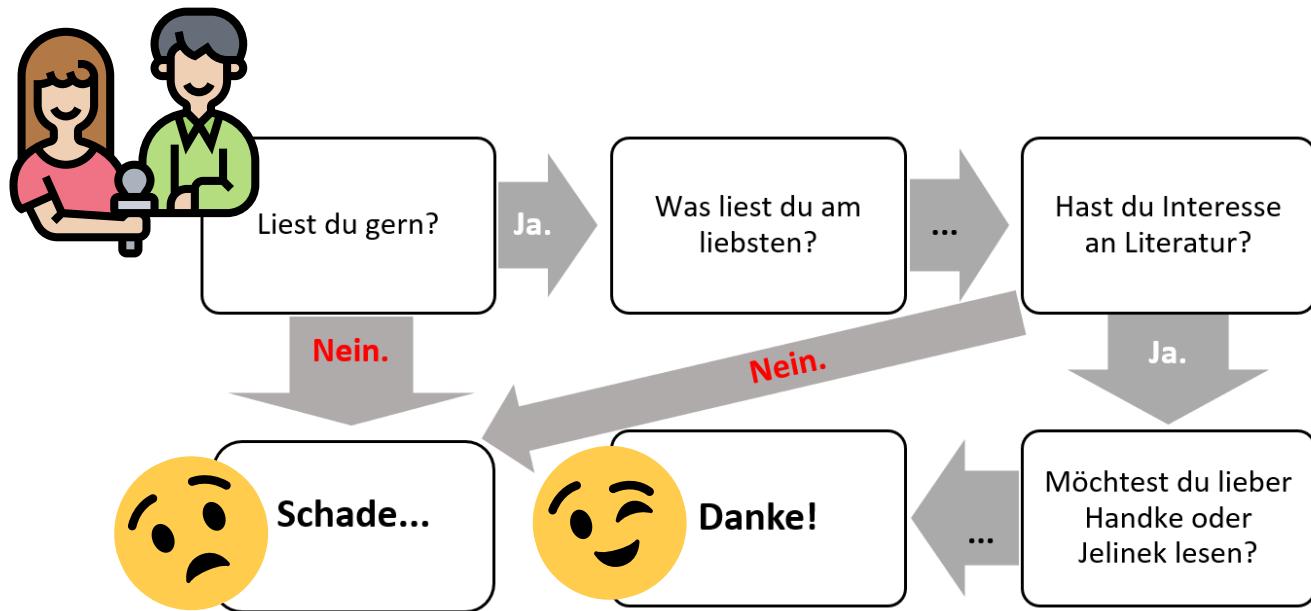
Um dos livros contém também a tradução de outra narrativa, intitulada "Die Angst des Tormanns beim Elfmeter".



4

Autorinnen: Gabrieli Carnim und Gabriela Hoffmann Lopes

6. Interviewe einen Lernpartner / eine Lernpartnerin zum Thema Literatur.



7. Wer ist deine Lieblingsautorin / dein Lieblingsautor? Stelle sie / ihn vor.

Quem é sua escritora favorita / seu escritor favorito? Apresente-a/o.

a) Meine Lieblingsautorin / Mein Lieblingsautor ist _____.

b) Sie / Er ist _____ Jahre alt.

c) Sie / Er kommt aus _____. Das liegt in _____.

d) Sie / Er wohnt in _____.

e) Sie / Er hat _____ Kinder.

f) Sie / Er ist _____ (ledig / verheiratet / verwitwet / geschieden).

g) Sie / Er schreibt gern über _____.

h) ...

